

**INTERCOMUNICADOR DE VÍDEO
INALÁMBRICO
AV-VTF 07**

Siga las instrucciones del manual del usuario para realizar una instalación y prueba correctas. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

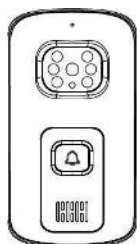
Nuestra empresa se dedica a la innovación y mejora de los productos. Se pueden realizar cambios sin previo aviso. Las ilustraciones proporcionadas son solo para referencia. Si hay alguna diferencia, considere el producto real como la norma.

Asegúrese de desechar el producto y las pilas por separado de los residuos domésticos. Cuando el producto llegue al final de su vida útil y deba desecharse, póngase en contacto con las autoridades locales y llévelo a los puntos de recogida designados para evitar daños medioambientales y para la salud causados por una eliminación inadecuada. Recomendamos encarecidamente el reciclaje y la reutilización de los recursos materiales.

Contenido del envío	4
Estación interior.	5
Estación exterior.....	8
Conexión de la estación interior y exterior.	1.
Menú principal	13
Notas sobre la instalación y el uso.....	28
Instrucciones de seguridad	29
Posicionamiento óptimo de los dispositivos.....	31

After you have unpacked your product, make sure that all the parts listed below are present. If any parts are missing or damaged, please contact your dealer immediately.

Estación exterior



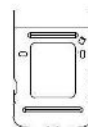
Estación de



Cubierta de la



Cubierta del



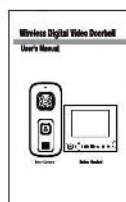
Soporte de



Tornillo



Destornillad

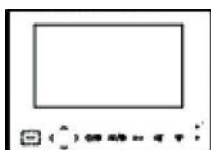


Manual



Adaptador de

Estación interior



Monitor



Batería de litio

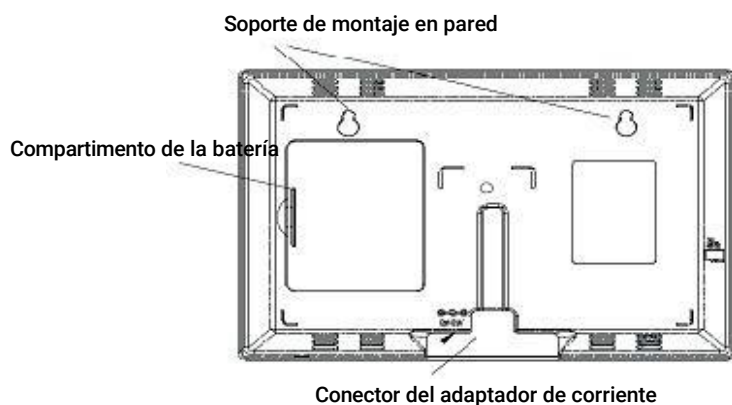
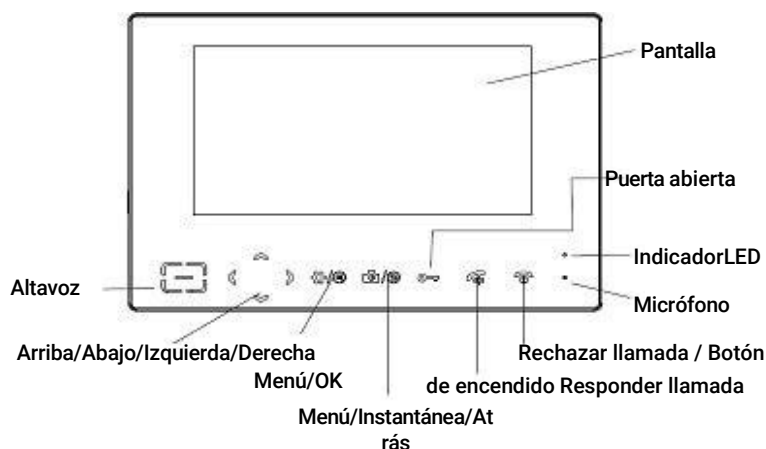


Adaptador de corriente



Soporte de mesa

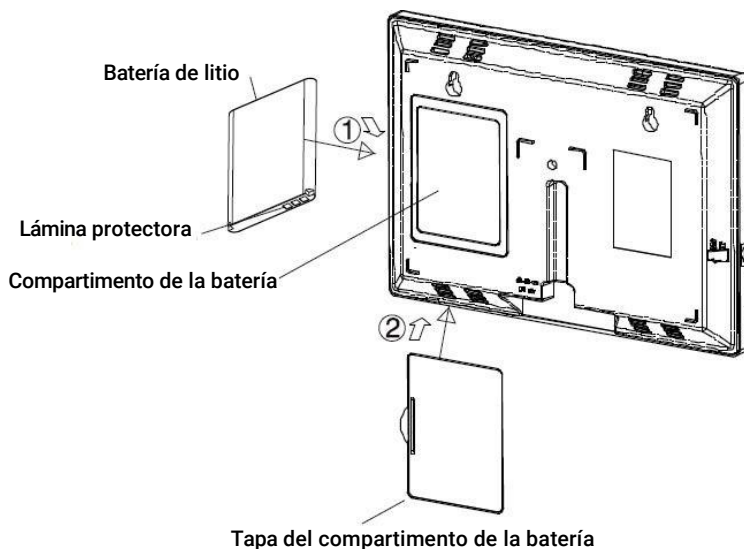




Inserción de las baterías

La batería recargable de litio (3,7 V, 2500 mAh) se suministra con el monitor interior. Instale la batería antes de utilizarlo.

1.

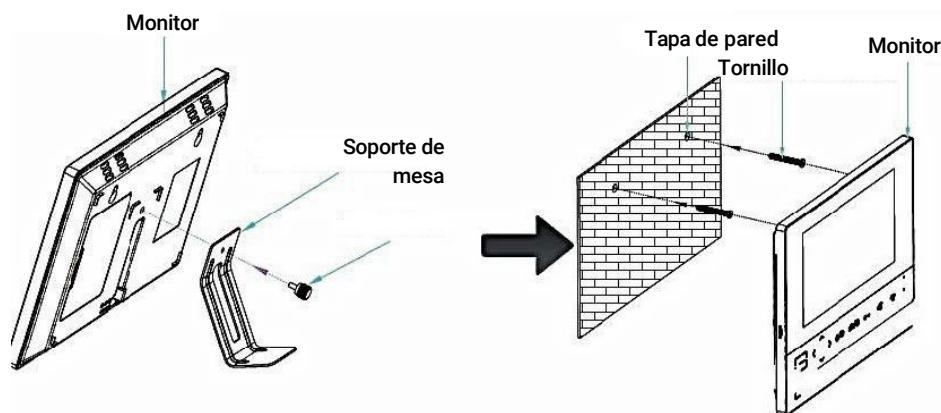


2. Inserte la batería según la polaridad especificada (+ / -).
3. A continuación, cierre la tapa del compartimento de la batería.

Notas:

1. Para activar la batería, retire la película protectora antes de usarla.
2. La batería debe sustituirse si no recupera su capacidad total después de la carga. Capacidad después de la carga.
3. Cuando sustituya la batería, asegúrese de utilizar una batería de litio recargable de alta calidad. No utilice nunca ninguna otra batería recargable ni baterías alcalinas convencionales.
4. La batería recargable está diseñada como fuente de alimentación de emergencia para la pantalla. Si se interrumpe el suministro eléctrico, durará aproximadamente 12 horas.

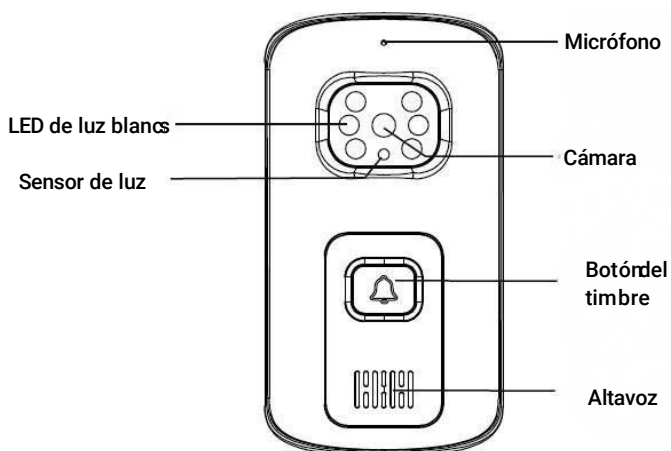
Instalación de la estación interior



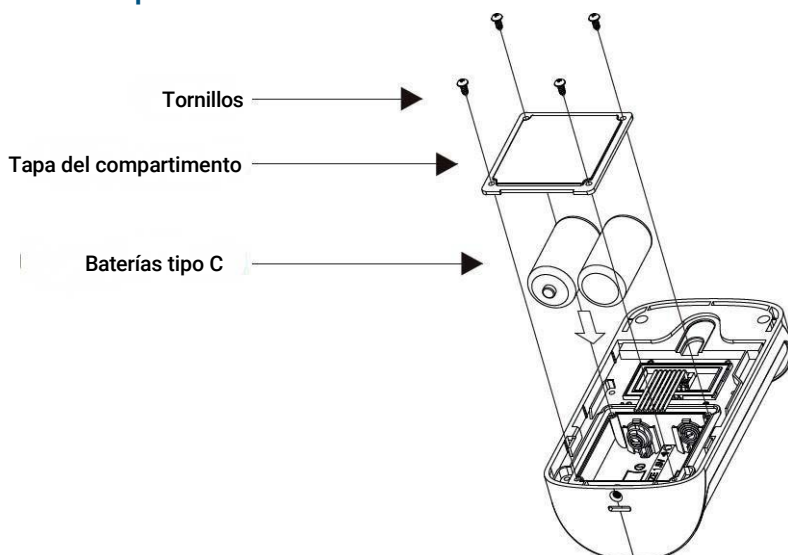
! Nota importante:

El monitor de interior debe cargarse completamente durante unas 5 horas antes de utilizarlo por primera vez.

Instrucciones de instalación: La altura de instalación de la pantalla en la pared debe estar entre 145 y 160 cm.

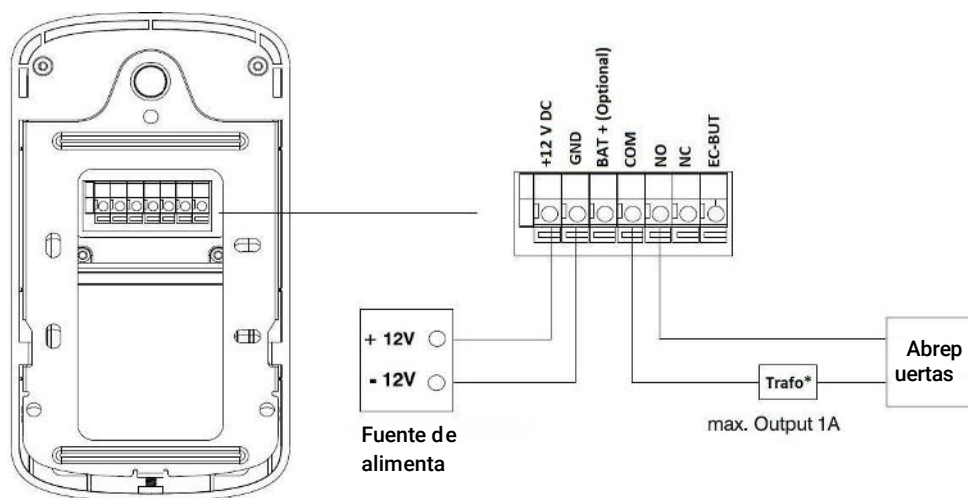


Inserción de las pilas



1. Inserte dos pilas C de 1,5 V (no incluidas) en el compartimento de las pilas o conéctelo a un adaptador de corriente continua de 12 V para encender la cámara de la puerta.
2. Atornille bien la tapa del compartimento de las pilas.

Conexiones de la estación exterior

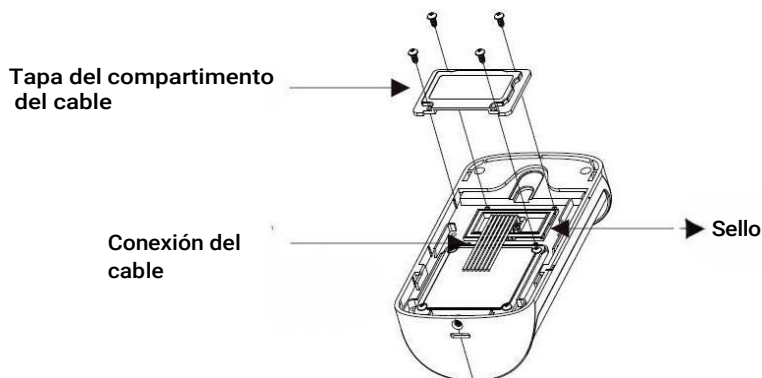


Nota:

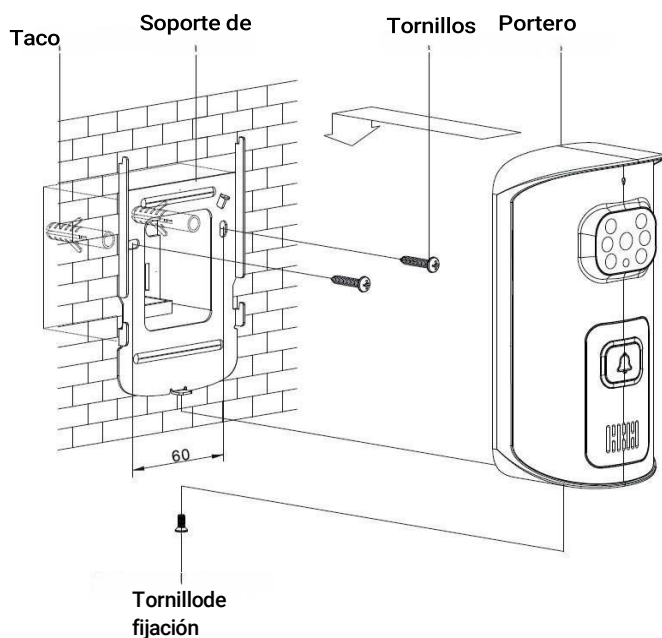
La cámara de la puerta puede funcionar con pilas o con el adaptador de red. No utilice pilas y el adaptador de red al mismo tiempo. Si la cámara de la puerta se alimenta con el adaptador de red, la función de vigilancia está disponible. Si la cámara de la puerta se alimenta con pilas, la estación se encuentra en modo de ahorro de energía y la función de vigilancia no está disponible. Desactive el modo de ahorro de energía para la vigilancia (véase la página 12).

Instalación de la estación exterior

1. Después de conectar el cable al terminal de conexión, coloque la tapa del compartimento del cable.



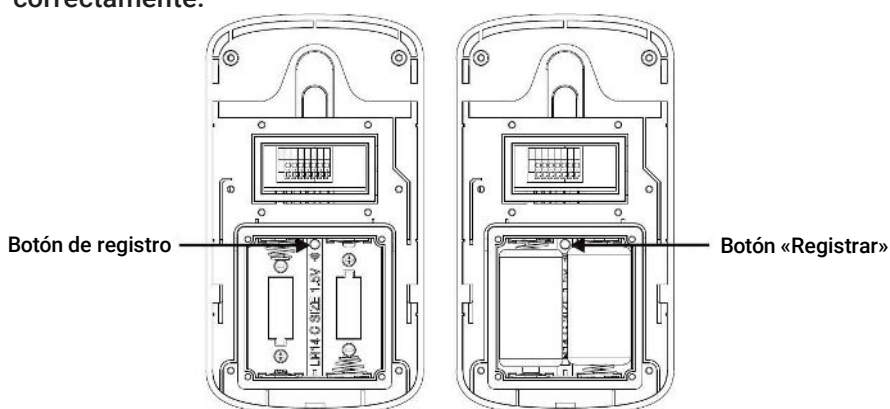
2. Elija una ubicación adecuada para la cámara de la puerta. Tenga en cuenta la altura media de los visitantes. Taladre agujeros para fijar el soporte a la pared. Cuelgue la cámara de la puerta en el soporte. Fije la cámara de la puerta al soporte con tornillos y finalice la instalación.



CONEXIÓN ENTRE LA ESTACIÓN INTERIOR Y

1. Primero, pulse el botón de registro situado en el compartimento de la batería de la cámara de la puerta con un destornillador pequeño o similar. Oirá un tono similar a «di» y se encenderá la luz de fondo del botón de llamada.

A continuación, vaya al menú principal del monitor, seleccione el menú de registro, pulse arriba o abajo para seleccionar la cámara de la puerta (se pueden seleccionar 1 o 2) que desea conectar y pulse el botón «OK» para confirmar la configuración. A continuación, la cámara de la puerta buscará automáticamente el monitor interior para registrarlo. Si el monitor interior emite un pitido, significa que se ha registrado correctamente.



2. Si va al menú principal y selecciona el menú de registro, el sistema cambiará a la siguiente interfaz de usuario, indicando que el monitor interior se ha registrado correctamente.



3. Si desea eliminar el registro, puede pulsar Aceptar. La pantalla muestra una papelera de reciclaje. Pulse Aceptar para confirmar.

CONEXIÓN ENTRE LA ESTACIÓN INTERIOR Y

Notas:

1. El registro de la cámara de la puerta puede tardar hasta 60 segundos.
2. El registro del monitor interior puede tardar hasta 20 segundos.
3. El producto admite un máximo de 2 cámaras de puerta y 2 monitores interiores.

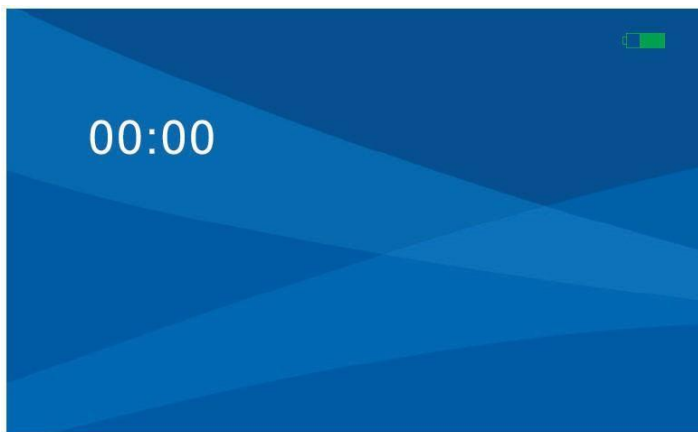
Modo de ahorro de energía

1. La estación de puerta se encuentra automáticamente en modo de ahorro de energía cuando funciona con pilas; puede desactivar este modo. Pulse el botón de registro durante 3 segundos para poner la cámara de la puerta en modo de registro. Vuelva a pulsar el botón de registro durante 3 segundos. La cámara de la puerta emite un sonido «bi-bi-bi» y pasa del modo de ahorro de energía al modo de consumo de energía. A continuación, la función de supervisión del monitor interior estará disponible.
2. En el modo de registro, pulse el botón de registro durante 3 segundos. La cámara de la puerta emite un pitido y pasa del modo de consumo de energía al modo de ahorro de energía.

Modo de ahorro de energía. En este caso, la función de supervisión no está disponible.

Encendido

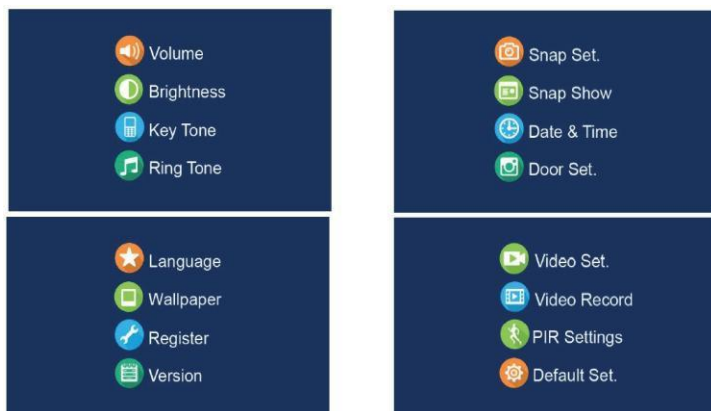
Para encender el monitor interior, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado. Después de encender el monitor, el sistema cambiará a la siguiente interfaz de usuario:



Nota:

Si la batería del monitor interior no tiene suficiente carga, se muestra un símbolo de advertencia y se emite una señal de advertencia. El monitor interior se apaga automáticamente. Debe recargarlo.

Pulse «Menú/OK» en el monitor interior para acceder al menú principal:



Volumen



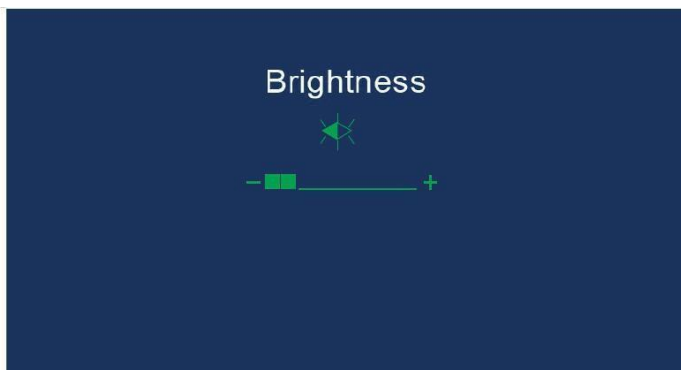
Esta función le permite ajustar el volumen durante una llamada (se pueden configurar 9 niveles).

1. Pulse el botón «Arriba» o «Abajo» para seleccionar el menú «Volumen» y, a continuación, pulse el botón OK del monitor interior.
2. Pulse «Arriba» o «Abajo» para seleccionar el volumen de llamada (se pueden ajustar 9 niveles) y pulse «Izquierda» o «Derecha» para ajustarlo.
3. Pulse «Arriba» o «Abajo» para seleccionar el volumen del timbre (se pueden ajustar 9 niveles) y pulse «Izquierda» o «Derecha» para ajustarlo.
4. Si desea configurar el tiempo de timbre, puede pulsar «Arriba» o «Abajo» para seleccionar el tiempo de timbre (1-30 segundos) y «Derecha» o «Izquierda» para ajustarlo.
5. Si el tiempo de timbre se establece en 0 segundos, el monitor interior se silencia.
6. Pulse «OK» para guardar la configuración y volver al menú anterior.

Nota:

También puede utilizar los botones IZQUIERDA o DERECHA de la pantalla de inicio para ajustar el volumen del timbre.

Brillo



Esta función le permite ajustar el brillo (se pueden configurar 9 niveles).

1. Pulse «Arriba» o «Abajo» para seleccionar el menú de brillo y, a continuación, pulse OK.
2. Pulse izquierda o derecha para seleccionar el nivel de brillo deseado. Cada vez que pulse izquierda o derecha, se mostrará el monitor interior con el nivel de brillo seleccionado.
3. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior.

Nota:

También puede utilizar los botones «Arriba» o «Abajo» para ajustar el brillo en modo de espera.

Tono de tecla



El monitor interior emite un tono de tecla cada vez que se pulsa un botón. Puede desactivar los tonos de tecla. En determinadas situaciones de error, sonará una señal de advertencia si se pulsa un botón incorrecto.

1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Tono de teclas» y, a continuación, pulse «OK».
2. Pulse arriba o abajo para seleccionar «On» (Activado) u «Off» (Desactivado) y activar o desactivar la función.
3. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior.

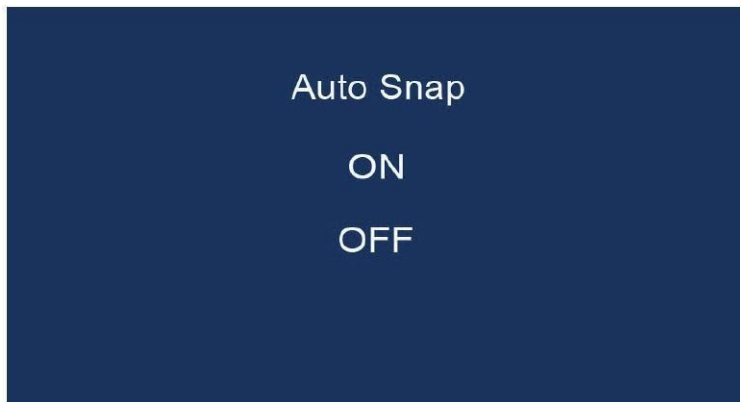
Tono de llamada



Esta función le permite cambiar el tono de llamada del monitor interior (hay tres tonos de llamada entre los que elegir).

1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Tono de llamada» y, a continuación, pulse OK para confirmar.
2. Pulse arriba o abajo para seleccionar el tono de llamada que desee. Cada vez que pulse arriba o abajo, el monitor interior emitirá un sonido al volumen seleccionado.
3. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior.

Configuración de instantáneas



1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Configuración de instantáneas» y, a continuación, pulse OK.
2. Pulse arriba o abajo para seleccionar «On» u «Off» y activar o desactivar la función.
3. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior. Con la función «Instantánea automática», la cámara toma automáticamente una foto del visitante cuando pulsa el botón de llamada de la cámara de la puerta. Puede ver fácilmente esta foto en el monitor interior.

Notas:

1. Durante la llamada, puede tomar una foto del visitante pulsando el botón de instantánea y guardarla en el monitor interior.
2. Durante la supervisión, puede tomar una foto de la vista pulsando el botón de instantánea y guardarla en el monitor interior.
3. Se pueden guardar hasta 100 fotos en el monitor. Las más antiguas se eliminan automáticamente si se guardan más de 100 fotos en el monitor interior.

Visualización de fotos



En este menú, puede mostrar o eliminar las fotos que haya tomado. El número de la cámara de la puerta y el icono de llamada perdida de la cámara de la puerta se muestran en la parte superior de las fotos.

1. Presione arriba o abajo para seleccionar el menú «Visualización de fotos».
2. Pulse OK y, a continuación, pulse hacia la izquierda o hacia la derecha para mostrar las imágenes.
3. Si desea eliminar la foto, utilice el botón izquierdo o derecho para seleccionarla y, a continuación, pulse OK. La pantalla muestra una papelera de reciclaje. Pulse OK para confirmar la eliminación de la imagen.
5. Tras una señal de advertencia, se mostrará la siguiente foto.
6. Pulse «Atrás» para volver al menú anterior.

Fecha y hora

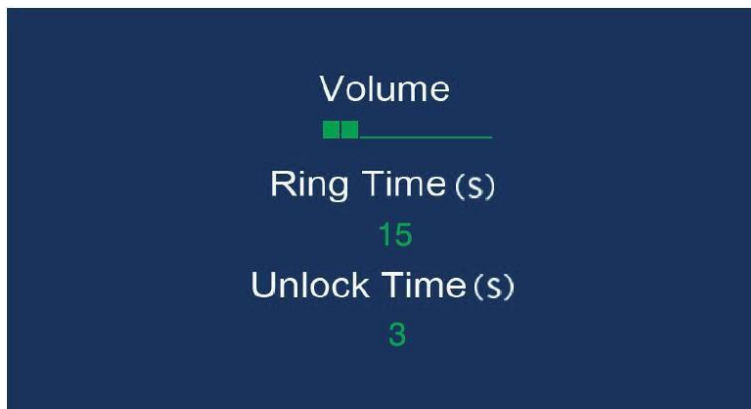


1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Fecha y hora» y, a continuación, pulse OK para seleccionarlo.
2. Si desea configurar la hora, puede pulsar hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar la hora o los minutos y, a continuación, pulsar hacia arriba o hacia abajo para ajustarla.
3. Si desea seleccionar la fecha, puede pulsar hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el año, el mes o el día y, a continuación, pulsar hacia arriba o hacia abajo para ajustarla.
4. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior.

Notas:

1. Utilice el sistema de 24 horas como formato de hora y AAAA-MM-DD como formato de fecha.
2. La fecha y la hora deben ajustarse con antelación para garantizar que la hora se muestre correctamente en el monitor interior.
3. Si sustituye la pila, deberá volver a ajustar la hora y la fecha.
4. El orden de configuración de la fecha y la hora es hora - minuto - año - mes - día.

Configuración de la puerta



1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Ajustes de la puerta» y, a continuación, pulse OK.
2. Si desea ajustar el volumen de la cámara de la puerta, puede pulsar arriba o abajo para seleccionar «Volumen» y, a continuación, pulsar izquierda o derecha para ajustarlo (hay 9 niveles ajustables).
3. Si desea configurar el tiempo del timbre, puede pulsar arriba o abajo para seleccionar el tiempo del timbre (se puede seleccionar entre 1 y 15 segundos. Si hay dos monitores interiores conectados a una cámara de puerta y los tiempos de los dos monitores interiores son diferentes, se utilizará el tiempo más corto) y, a continuación, pulse izquierda o derecha para ajustarlo.
4. Si el tiempo del timbre se establece en 0 segundos, la cámara de la puerta no emitirá ningún sonido cuando se pulse el botón de llamada.
5. Si desea configurar el tiempo de desbloqueo, puede pulsar arriba o abajo para seleccionar «Tiempo de desbloqueo» (se puede seleccionar entre 1 y 9 segundos) y, a continuación, pulsar izquierda o derecha para ajustarlo.
6. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior.

Nota:

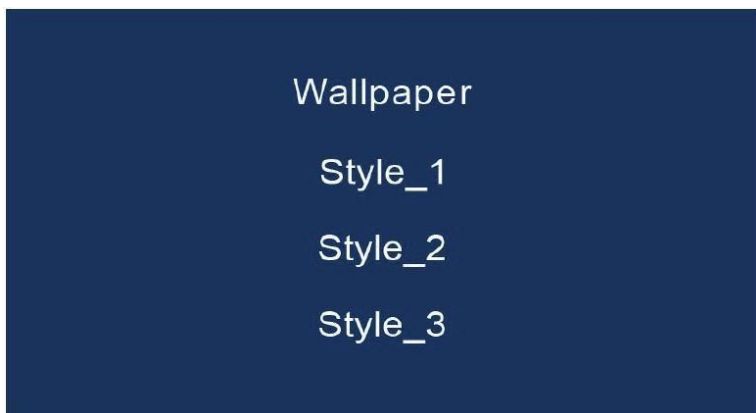
Si hay dos monitores interiores conectados a una cámara de puerta, la configuración de estos dos monitores interiores debe ser idéntica.

Idioma



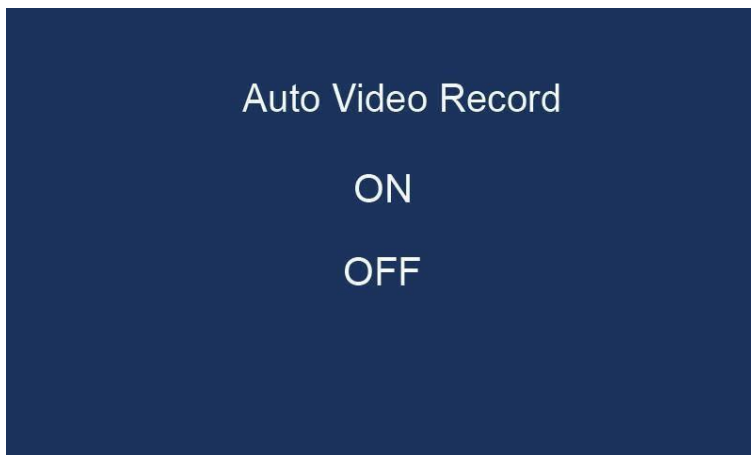
1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Idioma» y, a continuación, pulse OK.
2. Presione arriba o abajo para seleccionar el idioma adecuado (0 - inglés, 1 - neerlandés, 2 - polaco, 3 - alemán, 4 - francés, 5 - italiano, 6 - portugués, 7 - español, 8 - ruso, 9 - turco).
Italiano, 6 - Portugués, 7 - Español, 8 - Ruso, 9 - Turco).
3. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior.

Fondo de pantalla



Puede seleccionar diferentes imágenes de fondo.

Configuración de vídeo

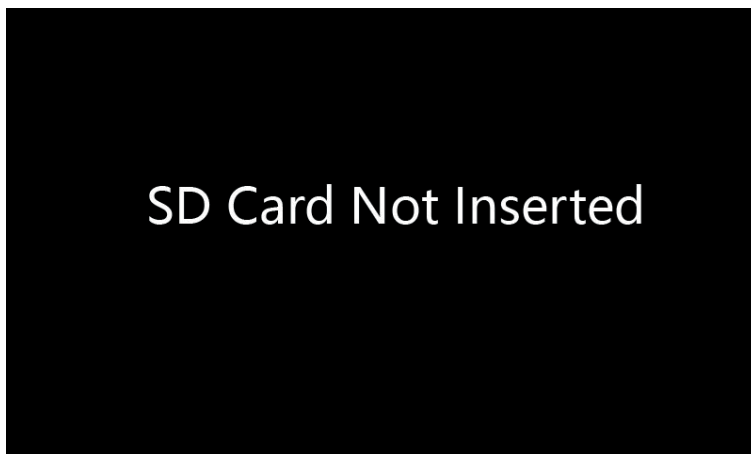


1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Configuración de vídeo» y, a continuación, pulse OK para seleccionarlo.
2. Pulse arriba o abajo para seleccionar «Activado» o «Desactivado» y activar o desactivar la función.
3. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior. Con esta función de «grabación automática de vídeo», la cámara graba automáticamente el vídeo del visitante cuando pulsa el botón de llamada de la cámara de la puerta. Puede ver fácilmente esta grabación en el monitor interior.

Notas:

1. Durante la llamada/vigilancia, la cámara puede grabar el vídeo del visitante y guardarlo en el monitor.
2. Se pueden guardar hasta 1000 grabaciones en el monitor interior. La duración máxima de la grabación es de 75 segundos.

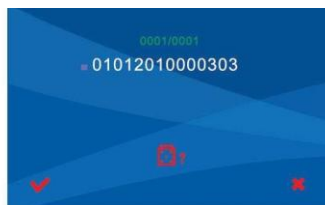
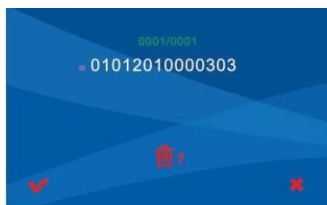
Grabación de vídeo



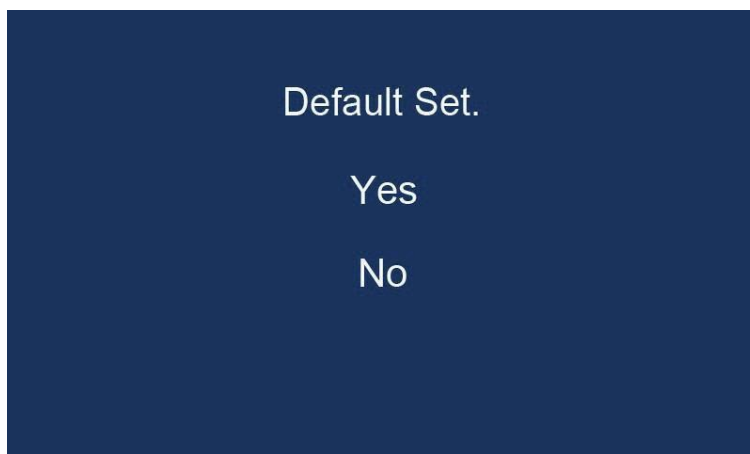
Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Grabación de vídeo» y, a continuación, pulse OK para seleccionarlo. Debe insertarse una tarjeta SD; de lo contrario, aparecerá la siguiente interfaz de usuario. Si se inserta la tarjeta SD, aparecerá un icono de tarjeta SD en la esquina superior derecha de la pantalla de inicio.

En este menú puede ver o eliminar la grabación de vídeo.

1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Mostrar grabaciones».
2. Pulse OK y, a continuación, pulse arriba o abajo para mostrar la grabación.
3. Si desea eliminar la grabación, utilice las teclas arriba o abajo para seleccionarla y, a continuación, pulse OK. La pantalla muestra una papelera de reciclaje. Pulse OK para confirmar.
4. Tras una señal de advertencia, se muestra la siguiente vista.
5. Pulse Atrás para volver al menú anterior.



Configuración de fábrica



Esta función le permite restablecer el monitor interior a la configuración predeterminada de fábrica.

1. Pulse arriba o abajo para seleccionar el menú «Ajustes de fábrica» y, a continuación, pulse OK.
 2. Pulse arriba o abajo para seleccionar «Sí» o «No» y activar o desactivar la función.
 3. Pulse OK para guardar la configuración y volver al menú anterior.
- Resultado: tras el restablecimiento, el monitor interior volverá al modo de espera.

Nota:

Si restablece el monitor interior, todos los ajustes se restablecerán a los ajustes predeterminados de fábrica.

Funcionamiento

Monitor

Para la función de supervisión, la pantalla LCD mostrará automáticamente el menú correspondiente según la cámara de puerta registrada.

1. En modo de espera, pulse OK.
2. Con una cámara de puerta registrada, el monitor interior cambia directamente al modo de vigilancia.
3. Con dos cámaras de puerta registradas, la pantalla LCD muestra «Monitor 1#» y «Monitor 2#». Puede pulsar arriba o abajo para seleccionar las cámaras deseadas y, a continuación, pulsar OK.
4. En el modo de supervisión, pulse el botón de respuesta para entrar en el modo de intercomunicador.

Nota:

El tiempo de vigilancia puede durar hasta 45 segundos.

Alarma

Si alguien retira la cámara de la puerta del soporte, tanto la cámara de la puerta como el monitor interior emiten un tono de alarma. La cámara de la puerta llama primero al monitor interior principal. Si el monitor principal no responde, la cámara de la puerta llama al monitor interior secundario. En este caso, el botón de llamada de la cámara de la puerta no es válido. Pulse «Aceptar» o «Colgar» en el monitor interior para detener los tonos de alarma.

Notas:

1. El tiempo de alarma puede ser de hasta 5 minutos.
2. Durante la alarma, la cámara de la puerta solo se puede conectar a un monitor interior.

Llamada al monitor interior



Cuando el visitante pulsa el botón de llamada de la cámara de la puerta, el monitor interior correspondiente suena y la imagen del visitante aparece en el monitor interior.

1. Si el propietario no desea responder, pulse Rechazar para cancelar la llamada.
2. Una vez que el propietario ha pulsado el botón Aceptar, el monitor deja de sonar. A continuación, se inicia la llamada. Pulse Rechazar para finalizar la llamada.
3. Si la cámara de la puerta llama al monitor interior y nadie responde al timbre, vuelve al menú principal. El icono parpadeante de llamada perdida se muestra en la parte superior izquierda para recordar al usuario que vea las imágenes. El icono parpadeante se puede cancelar pulsando el botón Finalizar en el menú principal o mostrando la imagen en la «Presentación instantánea».

Notas:

1. El icono de llamada perdida se muestra cuando está activada la función Auto Snap.
2. El tiempo de llamada puede ser de hasta 30 segundos.
3. La llamada puede durar hasta 45 segundos. La llamada finaliza automáticamente tras 45 segundos.

Abrir la puerta

Durante la llamada o la supervisión, pulse el botón «Abrir puerta» para desbloquear la puerta.

Luz de fondo

1. Si la cámara de la puerta se alimenta con 12 V CC, se enciende la luz de fondo del botón de llamada.
2. Si la cámara de la puerta se alimenta con batería, la luz de fondo del botón de llamada se apaga.
3. La luz de fondo parpadea durante el registro, la llamada, la alarma, la supervisión y el estado del intercomunicador.

Nota

Durante la llamada, la alarma o la supervisión, cuando la cámara de la puerta está en modo de ahorro de batería, la luz de fondo del botón de llamada se apaga sin parpadear.

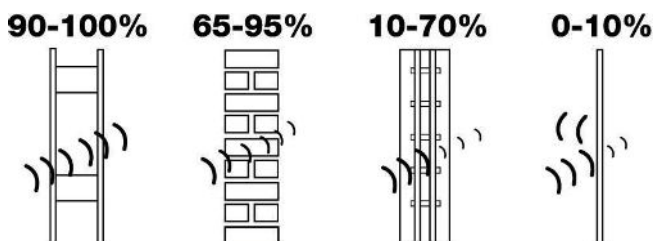
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

Dado que la frecuencia de funcionamiento de este producto es de 2,4 GHz y la longitud de onda es corta, y la señal inalámbrica tiene baja penetración, el dispositivo puede sufrir interferencias de otros productos con la misma frecuencia. Para garantizar una comunicación fluida, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Es mejor instalar la cámara de la puerta en un lugar protegido de la lluvia y el viento. Intente evitar la luz solar directa sobre las lentes de la cámara.

No coloque la cámara de la puerta directamente sobre una puerta de seguridad metálica, ya que el metal puede bloquear la señal. La cámara de la puerta se puede instalar en una pared cercana.

2. Dado que el producto tiene una transmisión en línea recta, intente minimizar los obstáculos entre la cámara de la puerta y el monitor interior. Los obstáculos debilitan la señal. Si los obstáculos afectan al alcance de la transmisión, intente acortar la distancia entre el transmisor y el receptor si esto cumple con los requisitos de uso. La siguiente situación de atenuación de la señal suele producirse cuando se transmite a través de diversos obstáculos:



3. No coloque productos con la misma frecuencia, como routers, dispositivos Bluetooth y hornos microondas, junto a nuestro dispositivo para evitar interferencias y acortar la distancia de comunicación. Si el número de paredes entre la cámara exterior y el monitor interior da lugar a una ineficacia

Comunicación: ajuste la posición de los dos dispositivos para reducir el número de paredes entre ellos en una distancia horizontal. Si la cámara exterior se comunica con el monitor interior, la comunicación puede verse afectada si alguien pasa por delante de la distancia entre los dos dispositivos. El monitor interior no debe colocarse en un lugar bajo ni en una esquina.

INSTRUCCIONES DE

Para garantizar su seguridad y la de los demás, y para proteger su dispositivo de posibles daños, lea la siguiente información antes de utilizarlo.

No instale el dispositivo en los siguientes lugares:

- Evite colocar el dispositivo en entornos calientes y húmedos o cerca de campos magnéticos, como transformadores de generadores eléctricos o imanes.
- Mantenga el dispositivo alejado de productos de calefacción, como calentadores eléctricos o recipientes con líquidos.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa ni lo coloque cerca de fuentes de calor, ya que esto podría provocar decoloración o deformación.
- Asegúrese de que el aparato esté instalado en una posición estable para evitar daños materiales o lesiones por caídas.

Prevención de descargas eléctricas, incendios y explosiones:

- No utilice cables de alimentación, enchufes o tomas de corriente dañados o sueltos.
- No toque el cable de alimentación con las manos mojadas y no lo desconecte tirando de él.
- No doble ni dañe el cable de alimentación.
- No toque el aparato con las manos mojadas.
- Evite que la conexión a la red eléctrica se deslice o rebote.
- Utilice la conexión a la red eléctrica solo con la autorización del fabricante.
- Asegúrese de que no entren líquidos, como agua, en el aparato.

Limpieza de la superficie del aparato:

- Limpie la superficie del aparato con un paño suave humedecido con agua y, a continuación, séquelo con un paño seco.

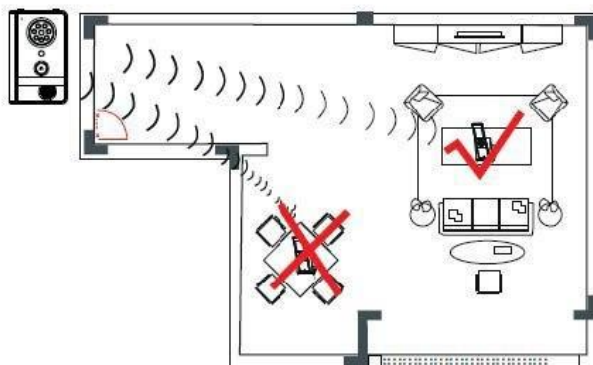
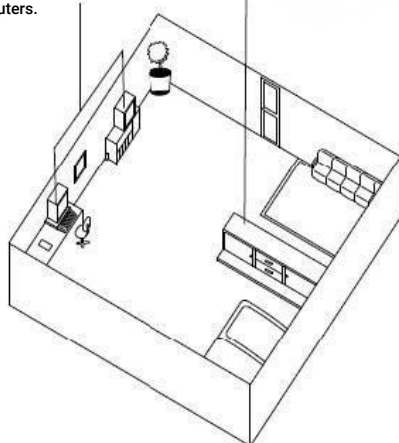
Notas adicionales:

- Para evitar daños en la pintura o la carcasa, no exponga el dispositivo a productos químicos como disolventes, gasolina, alcohol, insecticidas o agentes opacificantes.
- Evite golpear el aparato con objetos duros.
- Tenga cuidado al colocarse debajo del aparato.
- No abra, repare ni modifique el aparato sin autorización, ya que las modificaciones no autorizadas no están cubiertas por la garantía. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para cualquier reparación.
- Si nota ruidos, olores o vapores inusuales, desenchufe el aparato inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado, retire el adaptador y la tarjeta de memoria y guárdelos en un lugar seco.

POSICIONAMIENTO ÓPTIMO DE LOS

Coloque la estación interior lo más lejos posible de dispositivos eléctricos como televisores y routers.

Colóquela en un lugar abierto, lejos de las paredes. Cuanto más alta sea la ubicación, mejor será la recepción.





¡CONVIÉRTASE EN SOCIO!

Si es instalador o electricista, regístrese
y benefíciese de nuestras condiciones para distribuidores.

cuentos especiales



Des



Reembols



Plazos
de
entrega
cortos